

المسيح يردد شاول

^۱أَمَا سَأُولُ فَكَانَ لَمْ يَرِدْ يَنْفُتْ تَهَدِّدًا وَقَلْلًا عَلَى تَلَامِيذِ
الرَّبِّ، فَتَقَدَّمَ إِلَى رَئِيسِ الْكَهْنَةِ وَطَلَبَ مِنْ رَسَائِلَ إِلَى
دِمْشَقَ إِلَى الْجَمَاعَاتِ حَتَّى إِذَا وَجَدَ أَنَّاسًا مِنَ الطَّرِيقِ،
رِجَالًا أَوْ نِسَاءً، يَسْوُفُهُمْ مُؤْتَقِينَ إِلَى أُورْشَلِيمَ، وَفِي
ذَهَابِهِ حَدَّثَ أَنَّهُ افْتَرَبَ إِلَى دِمْتَنْقَ قَبْعَةً أَبْرَقَ حَوْلَهُ
تُورُ مِنَ السَّمَاءِ، فَسَقَطَ عَلَى الْأَرْضِ وَسَمِعَ صَوْتًا قَائِلًا
لَهُ: سَأُولُ، سَأُولُ، لِمَادَا تَصْطَهِدُنِي؟ ^۵فَقَالَ: مَنْ أَنْتَ، يَا
سَيِّدِي؟ ^۶فَقَالَ الرَّبُّ: أَنَا يَسُوعُ الَّذِي أَنْتَ تَصْطَهِدُهُ، صَعْبٌ
عَلَيْكَ أَنْ تَرْفُسَ مَتَاحِسَنَ، ^۷فَقَالَ وَهُوَ مُرْعَدٌ وَمُتَحَبِّرٌ: يَا
رَبُّ، مَادَا تُرِيدُ أَنْ أَفْعَلَ؟ ^۸فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: قُمْ وَادْخُلْ
الْمَدِيْنَةَ، فَيَقَالَ لَكَ مَادَا يَتَبَغِي أَنْ تَقْعُلَ. ^۹وَأَمَا الرِّجَالُ
الْمُسَافِرُونَ مَعَهُ فَوَقَفُوا صَامِيْنَ يَسْمَعُوْنَ الصَّوْتَ وَلَا
يَنْتَرُوْنَ أَحَدًا. ^{۱۰}فَهَمَضَ سَأُولُ عَنِ الْأَرْضِ وَكَانَ وَهُوَ
مَفْتُوحُ الْعَيْنَيْنِ لَا يُبَصِّرُ أَحَدًا، فَاقْتَادُوهُ يَدِيهِ وَأَحْلَوْهُ إِلَى
دِمْشَقَ، ^{۱۱}وَكَانَ تَلَاهَةً أَيْمَمْ لَا يُبَصِّرُ فَلَمْ يَأْكُلْ وَلَمْ يَسْرُبْ.
^{۱۲}وَكَانَ فِي دِمْشَقَ تَلْمِيْدٌ اسْمُهُ حَنَانِيَا، فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ
فِي رُؤْيَا: يَا حَنَانِيَا، فَقَالَ: هَنَّدَا، يَا رَبُّ. ^{۱۳}فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ:
قُمْ وَادْهُبْ إِلَى الرُّفَاقِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ الْمُسْتَقِيمُ وَاطْلُبْ
فِي بَيْتِ يَهُودَا رَجُلًا طَرْسُوْسِيًّا اسْمُهُ سَأُولُ، لَأَنَّهُ هُوَدَا
يُصَلِّي ^{۱۴}وَقَدْ رَأَى فِي رُؤْيَا رَجُلًا اسْمُهُ حَنَانِيَا دَاخِلًا
وَوَاضِعًا يَدَهُ عَلَيْهِ لِكِي يُبَصِّرَ. ^{۱۵}فَأَخَابَ حَنَانِيَا: يَا رَبُّ، قَدْ
سَمِعْتُ مِنْ كَثِيرِيْنَ عَنْ هَذَا الرَّجُلِ كَمْ مِنَ السُّرُورِ
فَعَلَ يَقْدِيْسِيَّكَ فِي أُورْشَلِيمَ، وَهُهُنَا لَهُ سُلْطَانٌ مِنْ
رُؤْسَاءِ الْكَهْنَةِ أَنْ يُوثِقَ جَمِيعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ
بِاسْمِكَ. ^{۱۶}فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: ادْهُبْ، لَأَنَّ هَذَا لِي إِنَاءٌ مُحْتَازٌ
لِيَحْمِلُ اسْمِيْ أَمَامَ أَمَمٍ وَمُلُوكٍ وَبَنِي إِسْرَائِيلَ. ^{۱۷}لَأَنِي
سَارِيْهُ كَمْ يَسْعِي أَنْ يَتَأَلَّمَ مِنْ أَخْلِ اسْمِيِّ
حَنَانِيَا وَدَخَلَ الْيَتَّ وَوَضَعَ عَلَيْهِ يَدِيهِ وَقَالَ: أَيْهَا الْأَخْ
سَأُولُ، قَدْ أُرْسَلَنِي الرَّبُّ يَسُوعُ الَّذِي ظَهَرَ لَكَ فِي
الطَّرِيقِ الَّذِي حَنَّتْ فِيهِ لِكِي يُبَصِّرَ وَتَمَثِيلَيْنِ مِنَ الرُّوحِ
الْقُدُّسِ، ^{۱۸}فَلَلَوْقَتِ وَقَعَ مِنْ عَيْنِيْهِ سَيِّءٌ كَانَهُ فُشُورٌ
فَأَبْصَرَ فِي الْحَالِ وَقَامَ وَاعْتَمَدَ، وَتَنَاوَلَ طَعَامًا فَتَقَوَّى.

شاول يكرز بال المسيح في دمشق

^{۲۰}وَلِلَّوْقَتِ حَقَلَ يَكْرُرُ فِي الْمَجَامِعِ بِالْمَسِيحِ أَنْ هَذَا هُوَ
إِنَّ اللَّهُ، قَبْهَتْ جَمِيعَ الَّذِينَ كَانُوا يَسْمَعُوْنَ وَقَالُوا:
أَلَيْسَ هَذَا هُوَ الَّذِي أَهْلَكَ فِي أُورْشَلِيمَ الَّذِينَ يَدْعُونَ
بِهَذَا الْإِسْمِ؟ وَقَدْ جَاءَ إِلَى هُنَا لِيَسْوُفُهُمْ مُؤْتَقِينَ إِلَى

^۱أَمَا شَأُولُ هُنوزَ تَهَدِّدَ وَقُتُلَ بِرْ شَاغِرِ دَانَ خَداونَدَ هُمِي
دَمِيدَ وَنَزَدَ رَئِيسَ كَهْنَهَ آمَدَ ^۲وَازَ اوْ نَامَهَهَا خَوَاستَ بِهِ
سَوِيْ كَنَايِسِيَّ كَهْنَهَ آمَدَ، وَارَ اوْ نَامَهَهَا خَوَاستَ بِهِ
طَرِيقَتَ خَواهَ مَرَدَ وَخَواهَ زَنَ بِيَابِدَ، اِيشَانَ رَبَندَ
بِرَنَهَادَهَ، بِهِ اُورْشَلِيمَ بِيَابِورَدَ. ^۳وَدرَ اِنتَنَيَ رَاهَ، چَونَ
نَزَدِيكَ بِهِ دِمْشَقَ رَسِيدَ، نَاكَاهَ نُورَيَ ازَ آسَمَانَ دُورَ اوْ
دَرَخَشِيدَ ^۴وَبِهِ زَمِينَ اِفتَادَهَ، آوازِي شَنِيدَ كَهِ بَدوَ گَفَتَ:
ای شَأُولُ، شَأُولُ، بِرَاهِي چَهِ بَرَ منَ جَفا مَيْكَنِي؟ ^۵گَفَتَ:
خَداونَدَا، توَ كِيسَتِي؟ خَداونَدَ گَفَتَ: مَنْ آنَ عِيسَى
هَسْتَمَ كَهِ توَ بَدوَ جَفا مَيْكَنِي. ^۶لِيَكَنَ بِرَخَاستَهَ، بِهِ شَهَرَ
بِرَوَ كَهِ آنَجَا بِهِ توَ گَفَتهِ مَيْشَودَ چَهِ بَايَدَ كَردَ. ^۷أَمَا آنَانِي
كَهِ هَمْسَفَرَ اوْ بَوَنَدَ، خَامُوشَ اِيَسْتَادَنَدَ چَونَهَ آنَ صَدا
راَ شَنِيدَنَدَ، لِيَكَنَ هِيجَكَسَ رَاَ نَدِيدَنَدَ. ^۸پَسَ شَأُولُ ازَ
زَمِينَ بِرَخَاستَهَ، چَونَ چَشَمانَ خَودَ رَاَ گَشَودَ، هِيجَكَسَ
راَ نَدِيدَ وَدَسْتَشَ رَاَ گَرفَتَهَ، اوَ رَاَ بِهِ دِمْشَقَ بَرَدَنَدَ، وَ
سَهَ رَوْزَ نَابِيَنا بَوَدهَ، چَيزِي نَخُورَدَ وَنِيَاشَامِيدَ.

^۹وَدرَ دِمْشَقَ، شَاغِرِ دَانَ حَنَانِيَا نَامَ بَودَ كَهِ خَداونَدَ درَ
رَؤْيَا بَدوَ گَفَتَ: اَيْ حَنَانِيَا! عَرَضَ كَرَدَ: خَداونَدَا
لِيَكَ! ^{۱۱}خَداونَدَ وَرَى رَاهِيَ گَفَتَ: بِرَخِيزَ وَبِهِ كَوْجَهَاهِيَ كَهِ آنَ
راَ رَاسَتَ مَنْ نَامِنَدَ بِشَتَابَ وَدرَ خَانَهَ يَهُودَا، شَأُولَ نَامَ
طَرِسُوسِيَ رَاَ طَلَبَ كَنَ زَبِراَ كَهِ اِينَكَ، دَعاَ مَيْكَنِي، ^{۱۲}وَ
شَخَصِيَ حَنَانِيَا نَامَ رَاَ درَ خَوابَ دَيَدَهَ اَسْتَ كَهِ آمَدَهَ، بَرَ
اوَ دَسَتَ گَذَارَدَ تَاَ بَيَنَا گَرَدَ. ^{۱۳}حَنَانِيَا جَوابَ دَادَ كَهِ: اَيِ
خَداونَدَ، درِبَارَهَ اِينَ شَخَصَ اِزَ بَسِيَارِيَ شَنِيدَهَامَ كَهِ بهِ
مَقْدِسِيَنَ توَ درَ اُورْشَلِيمَ چَهِ مَشْفَقَتَهَا رَسَانِيدَ، وَدرَ
اینجَا بَيَزَ اِزَ رَؤْسَاهِيَ كَهْنَهَ قَدَرَتَ دَارَدَ كَهِ هَرَ كَهِ نَامَ توَ
راَ بَخَوانَدَ، اوَ رَاهِيَ كَنَدَ. ^{۱۵}خَداونَدَ وَرَى رَاهِيَ گَفَتَ: بَرَوَ
زَبِراَ كَهِ اوَ طَرَفَ بِرَگَزِيدَهَ مَنَ اَسْتَ تَاَ نَامَ مَرَ پَيَشَ
امَتَهَا وَسَلاَطِينَ وَبَنِي اِسْرَائِيلَ بِرَدَ. ^{۱۶}زَبِراَ كَهِ منَ اوَ
راَ نَشَانَ خَواهَمَ دَادَ كَهِ چَقَدَرَ زَحَمَتَهَا بِرَاهِيَ نَامَ مَنَ بَاَيَدَ
بَكَشَدَ. ^{۱۷}پَسَ حَنَانِيَا رَفَتَهَ، بَدَانَ خَانَهَ دَرَآمَدَ وَدَسْتَهَا بَرَ
وَيَ گَذَارَهَ، گَفَتَ: اَيِ بَرَادَرَ شَأُولَ، خَداونَدَ، يَعْنِي
عِيسَى كَهِ درَ رَاهِيَ كَهِ مَيْآمِيَ بَرَ توَ ظَاهِرَ گَشَتَ،
مَرَا فَرِستَادَ تَاَ بَيَانِيَ بَيَانِيَ وَازَ اوَ رَوحَ الْقُدُسِ پَرَ
شَوَى. ^{۱۸}درَ سَاعَتَ اِزَ چَشَمانَ اوَ چَيزِي مَثَلَ فَلِسَ
اِفتَادَهَ، بَيَانِيَ يَافتَهَ وَبِرَخَاستَهَ، تَعَمِيدَ گَرَفَتَهَ. ^{۱۹}وَغَداَ
خَورَدَهَ، قَوَّتَ گَرَفَتَهَ.

بشارت شاؤل در دمشق و اورشليم

و بى درنگ، در کنایس به عیسی موعظه مى نمود که او پسر خداست.²¹ و آنانی که شنیدند تعجب نموده، گفتند: مگر این آن کسی نیست که خوانندگان این اسم را در اورشليم پريشان مى نمود و در اينجا محض اين آمده است تا ايشان را بند نهاده، نزد رؤسای کهنه برد؟²² اما شاؤل بيشر تقويت يافته، يهوديان ساكن دمشق را محاب مى نمود و مبرهن مى ساخت که همين است مسيح.

اما بعد از مرور ايام چند يهوديان شورا نمودند تا او را بکشنند. ولی شاؤل از شورای ايشان مطلع شد و شبانه روز به دروازه ها پاسبانی مى نمودند تا او را بکشنند.²⁵ پس شاگرдан او را در شب در زنبيلي گذارده، از دیوار شهر پايان کردند.

و چون شاؤل به اورشليم رسيد، خواست به شاگردان ملحق شود، لیکن همه از او بترسيند زيرا باور نکردند که از شاگردان است.²⁷ اما بربناها او را گرفته، به نزد رسولان برد و برای ايشان حکایت کرد که چگونه خداوند را در راه دیده و بدو تکلم کرده و چطور در دمشق به نام عیسی به دليري موعظه مى نمود.²⁸ و در اورشليم با ايشان آمد و رفت مى کرد و به نام خداوند عیسی به دليري موعظه مى نمود. و با هلنيستيان گفتگو و مباحثه مى کرد. اما در صدد کشتن او برآمدند.³⁰ چون برادران مطلع شدند، او را به قصریه بردند و از آنجا به طرسوس روانه نمودند.

آنگاه كليسا در تمامي يهوديه و جليل و سامرہ آرامي يافتند و بنا مى شدند و در ترس خداوند و به تسلی روح القدس رفتار کرده، همى افزوند.

پطرس در لدّه

اما پطرس در همه نواحي گشته، نزد مقدسین ساكن لدّه نيز فرود آمد.³³ و در آنجا شخصی اينياس نام يافت که مدّت هشت سال از مرض فالج بر تخت خوايده بود.³⁴ پطرس وي را گفت: اى اينياس، عیسی مسيح تو را شفا مى دهد. برخيز و بستر خود را برچين که او در ساعت برخاست.³⁵ و جميع سگنه لدّه و سارون او را دیده، به سوي خداوند بازگشت کردن.

پطرس در ياغا

و در ياغا، تلميذهاي طابيتا نام بود که معنى آن غزال است. وي از اعمال صالحه و صدقاتي که مى کرد، پر

رؤسائ الکهنه.²² وأما شاؤل فكان يزداد فوهه ويختير اليهود الساكين في دمشق محققًا أن هذا هو المسيح.²³ ولما ثمَّت أيام كثيرة شاور اليهود ليقليلوه. فعلم شاؤل بعكيتهم، وكأنوا يراقبون الأنواب أيضًا تهاراً وليلًا ليقليلوه، فأخذة اللاميدين ليلاً وأنزلوه من السور مذلين إياه في سل.

شاول يشهد للمسيح في اورشليم

ولما جاء شاؤل إلى أورشليم حاول أن يلتصق باللاميدين، وكان الجميع يحافظه غير مصدقين أنه تلميده. فأخذة برتاتا وأحضره إلى الرسل وحددهم كيف أبصر الرَّبِّ في الطريق وأله كلمة وكيف جاهر في دمشق باسم يسوع. فكان معهم يدخل ويخرج في أورشليم وبجاهر باسم الرَّبِّ يسوع. وكان يخاطب ويسأله اليوتاين فحاولوا أن يقليلوه. فلما علم الإخوة أحذروه إلى قيصرية وأرسلوه إلى طرسوس.

وأما الكائس في جميع اليهودية والخليل والسامرة فكان لها سلام وكانت شفتيه وتسير في خوف الرَّبِّ وينزعية الروح القدس كانت تتكلّم.

الرسول بطرس في اللد

وحدث أن بطرس وهو يختار بالجميع ترل أيضًا إلى القديسين الساكين في لدّه.³³ فوجد هناك إنساناً اسمه إبيتاس مُصططجاً على سرير مُندَّمانين سينين، وكان مفلوجاً.³⁴ فقال له نُطّرس: يا إبيتاس، يشفيك يسوع المسيح، قم وافرش لنفسك. فقام للوقت. ورأه جميع الساكين في لدّه وسازون الذين رجعوا إلى الرَّبِّ.

الرسول بطرس في ياغا

وكان في ياغا تلميذه، اسمها طابيتا، الذي ترجمته: عراله، هذه كانت مملةً أعمالاً صالحه وإحساناتٍ كانت تعمّلها. وحدث في تلك الأيام أنها مرضت وماتت، فغسلوها ووضعواها في غلبة.³⁸ فإذا كانت لدّه قريبة من ياغا وسمع اللاميدين أن لا يتوانى عن أن يختار رجلىن يطلبان إليه أن لا يتوانى عن أن يختار إليهم. فقام بطرس وجاء معهما. فلما وصل صعدوا به إلى الغلبة فوققت لدّه جميع الأرامي بيكسن وغرين أفيصهه وتباتاً مما كانت تعمل عراله وهي معهن.⁴⁰ فآخر بطرس الجميع خارجاً وجاها على ركبته وضلّى ثم التفت إلى الجسد وقال: يا طابيتا، قومي، ففتحت عينيها، ولما أبصرت بطرس جلس. فناولتها

يَدُهُ وَأَقَامَهَا، ثُمَّ تَادَى الْقِيَسِينَ وَالْأَرَامِلَ وَأَحْصَرَهَا حَيَّةً.⁴² فَصَارَ ذَلِكَ مَعْلُومًا فِي يَافَا كُلُّهَا، فَأَمَّنَ كَثِيرُونَ بِاللَّهِ⁴³. وَمَكَّتَ آيَامًا كَثِيرَةً فِي يَافَا عِنْدَ سِمْعَانَ، رَجُلٍ دَبَّاغٍ.

بُود. از قضا در آن ایام او بیمار شده، بمرد و او را غسل داده، در بالاخاهای گذارند.³⁸ و چونکه لُدَه نزدیک به یافا بود و شاگردان شنیدند که پطرس در آنجا است، دو نفر نزد او فرستاده، خواهش کردند که در آمدن نزد ما درنگ نکنی.³⁹ آنگاه پطرس برخاسته، با ایشان آمد و چون رسید او را بدان بالاخاه بردند و همه بیوهزنان گریه کنان حاضر بودند و پیراهنها و جامه‌هایی که غزال وقتی که با ایشان بود دوخته بود، به وی نشان می‌دادند.⁴⁰ اما پطرس همه را بیرون کرده، زانو زد و دعا کرده، به سوی بدن توجه کرد و گفت: ای طابیتا، برخیز! که در ساعت چشمان خود را باز کرد و پطرس را دیده، بنشست.⁴¹ پس دست او را گرفته، برخیزانیدش و مقدسان و بیوهزنان را خوانده، او را بدیشان زنده سپرد.⁴² چون این مقدمه در تمامی یافا شهرت یافت، بسیاری به خداوند ایمان آورdenد. و در یافا نزد دباغی شمعون نام روزی چند توقف نمود.